

ACTA N° 1.103

En Viña del Mar, a 18 de Noviembre del año dos mil diez, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA. (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 4.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 6.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 8.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 9.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 10.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), WHITE (Director del Departamento de Control), GONZALEZ (Director Subrogante Departamento Jurídico) y TORRES (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.102.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- SESION ORDINARIA DE CONCEJO.
- 5.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra j), Ley N° 18.695.
 - Concesión Estacionamientos Borde Costero.
- 6.- EXENCION DERECHOS PUBLICITARIOS.
- 7.- APOORTE A LA FUNDACION TELETON.
- 8.- AUTORIZACION A COMITES.
- 9.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 10.- SUBVENCIONES.
- 11.- RENOVACION DE COMODATO.
- 12.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 13.- SUBVENCIONES.
- 14.- HORA DE INCIDENTES.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.102.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.102.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.174.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.102.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a.- Tercer Festival de Aves.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que con gran éxito se realizó el Tercer Festival de Aves de Chile, evento organizado por la Unidad de Patrimonio de la Municipalidad de Viña del Mar y la carrera de Ecoturismo de la Universidad Andrés Bello, el que contó con la presencia de destacados expertos ornitólogos de Chile y América.

b.- Financiamiento para Unidad Policial de Reñaca Alto.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que un importante avance logró el proyecto para la Tenencia de Carabineros de Reñaca Alto, al recibir por parte del Gobierno Regional el financiamiento para su construcción, con una inversión estimada de 372 millones de pesos, con capacidad para 22 funcionarios policiales.

c.- Operativo Médico Social.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que los vecinos de Villa Hermosa fueron beneficiados con el cuarto operativo médico- social que realiza Dideco, en el que se entregan diferentes atenciones gratuitas, en materia médica, odontológica, veterinaria y de servicios.

d.- Final Concurso Luis Sigall.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que el violinista argentino, Xavier Inchausti fue el ganador de la trigésima séptima versión del Concurso Internacional de Ejecución Musical "Doctor Luis Sigall".

e.- Placas informativas en árboles.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que gracias a una iniciativa del Colegio Internacional Sek, se están instalando en la Plaza José Francisco Vergara, cuarenta placas informativas, con el nombre científico y común de cada especie arbórea.

f.- Campaña Prevención de Incendios Forestales.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con la presencia del Ministro de Agricultura, José Antonio Galilea y Director Ejecutivo de CONAF, Eduardo Vial, se lanzó en Viña del Mar la Campaña Nacional de Prevención de Incendios Forestales, que implica en la ciudad una inversión de

380 millones de pesos, en la construcción de 70 kilómetros de cortafuegos para un área vulnerable de 60 kilómetros cuadrados.

g.- *Festival Internacional de Cine de Viña del Mar.*

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que con homenajes, reconocimientos y la exhibición de más de 270 películas en sus diversas categorías, se está realizando el vigésimo segundo Festival Internacional de Cine de Viña del Mar.

h.- *Convenio con Estadio Español.*

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que aproximadamente mil alumnos de las escuelas municipales Teodoro Lowey, Lord Cochrane, Santa María y José Manuel Balmaceda, se verán beneficiados con el uso de las modernas instalaciones deportivas del Estadio Español de Recreo, gracias al convenio firmado entre la Corporación Club Unión Española Valparaíso - Viña del Mar, “Estadio Español” y la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social.

i.- *Convenio para Capacitación.*

La señora REGINATO (Presidenta), informó que trescientos viñamarinos serán beneficiados con el programa de capacitación en Comercio Exterior, gracias a una alianza público privado entre el municipio y la Cámara Aduanera de Chile y que se transforma en una acción concreta que tiene como objetivo incrementar los índices de colocación laboral en la comuna.

j.- *Nueva Especialidad Educacional amplía oferta Técnico-Profesional* 2011.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que un Técnico en Servicio de Alimentación Colectiva, es la nueva especialidad educacional que ofrecerá el año 2011 el Liceo Benjamín Vicuña Mackenna de Recreo, como parte de la oferta técnico-profesional y científica-humanista de los Liceos dependientes de la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública para la ejecución denominada “Reparación Estructural Marco Módulo 1, Estadio Sausalito”, a la empresa Constructora Bruna E.I.R.L.
- Adjudicación Parcial de la Propuesta Pública denominada “Adquisición de Juguetes para navidad año 2010”, a la empresa Ro-Roplast S.A.
- Adjudicación Parcial de la Propuesta Pública denominada “Adquisición de Juguetes para navidad año 2010”, a la empresa Krish Chile Importaciones

- Ltda.
- Adjudicación Licitación Pública para la “Reposición Muro Perimetral y Reparación de Fisuras y Grietas Escuela La Parva”, a Ingeniería y Agrocomercial Zubieta Ltda.
- Adjudicación Propuesta Privada para la “Reparación de Techumbre del Palacio Rioja”, a don René Saavedra León.
- Contratación de personal, por Fondos en Administración, 05 personas.
- Contratación de personal, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004, 05 personas.

4.- SESION ORDINARIA DE CONCEJO.

La señora REGINATO (Presidenta), de acuerdo a lo propuesto en la Sesión de Comisiones del día 16 de Noviembre pasado, propuso a la Sala, realizar la Sesión Ordinaria de Concejo a efectuarse el día 25 de Noviembre, el día 23 de Noviembre próximo, a continuación de la Sesión de Comisiones.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.175.- El Concejo acordó realizar la Sesión Ordinaria de Concejo a efectuarse el día 25 de Noviembre, el día 23 de Noviembre próximo, a continuación de la Sesión de Comisiones.

5.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra j), Ley N° 18.695.

- Concesión Estacionamientos Borde Costero.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con la Sociedad Comercial e Inversiones PRAMAR Ltda. para la Concesión de un Sistema de Control de Estacionamientos en el Borde Costero de la Comuna de Viña del Mar.

El señor CELIS, solicitó se informe sobre la legalidad del proceso de Licitación del Sistema de Control de Estacionamientos en el Borde Costero de la Comuna de Viña del Mar, en relación al estado financiero del oferente.

Debatida ampliamente esta materia por el Concejo, la señora REGINATO (Presidenta), solicitó que la Sala se pronuncie sobre su proposición.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, URENDA, y HODAR y los señores VARAS y KOPAITIC. Votaron en contra la señora GIANNICI y los señores CELIS, ANDAUR, DE REMENTERIA y TAPIA

ACUERDO N°10.176.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra j), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con la Sociedad Comercial e Inversiones PRAMAR Ltda. para la Concesión de un Sistema de Control de Estacionamientos en el Borde Costero de la Comuna de Viña del Mar.

6.- EXENCION DERECHOS PUBLICITARIOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, eximir del cobro de derechos publicitarios, los eventos “Temporada de Teatro Infantil, a realizarse entre los días 17 y 23 de Enero del año 2011” y “Teletón 2010, Chile un solo corazón”, a realizarse los días 03 y 04 de Diciembre próximo.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.177.- El concejo acordó eximir del cobro de derechos publicitarios, los siguientes eventos:

- “Temporada de Teatro Infantil”, a realizarse entre los días 17 y 23 de Enero del año 2011.
- “Teletón 2010, Chile un solo corazón”, a realizarse los días 03 y 04 de Diciembre próximo.

7.- APORTE A LA FUNDACION TELETON.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, efectuar un aporte municipal de \$3.000.000.- a la Fundación Teletón, cargado al subtítulo 24, Ítem 01, con la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.178.- El Concejo acordó efectuar un aporte municipal de \$3.000.000.- a la Fundación Teletón, cargado al subtítulo 24, Ítem 01 con la Modificación Presupuestaria que corresponda.

8.- AUTORIZACION A COMITES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, autorizar el uso y construcción de los terrenos que serán cedidos para equipamiento, sedes sociales, conforme a los artículos 2.2.5 y 6.2.2 de la Ordenanza General de Urbanismo y Construcción, a las organizaciones: Comité de Vivienda “Todo por un Sueño”, terrenos ubicados en calle Riñihue N° 1160, Lote 7-A, Santa Julia y Comité de Vivienda “La Casa Digna”, terrenos ubicados en calle Los Pensamientos N° 1035, Lote 7-C, Santa Julia.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.179.- El Concejo acordó autorizar el uso y construcción de los terrenos que serán cedidos para equipamiento, sedes sociales, conforme a los artículos 2.2.5 y

6.2.2 de la Ordenanza General de Urbanismo y Construcción, a las siguientes organizaciones:

- Comité de Vivienda “Todo por un Sueño”, terrenos ubicados en calle Río Riñihue N° 1160, Lote 7-A, Santa Julia.
- Comité de Vivienda “La Casa Digna”, terrenos ubicados en calle Los Pensamientos N° 1035, Lote 7-C, Santa Julia.

9.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N°9852, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 28 de Enero del año 2010 que otorgó subvención a la Junta de Vecinos Villa Borinquen, U.V. N° 127, debiendo decir: “Aporte al Programa de Pavimentos Participativos del Pasaje Mayagües”; Acuerdo N° 9657, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 09 de Julio del año 2009, que otorgó subvención a la Junta de Vecinos Nueva Villa San Jorge, debiendo decir: “destinada al pintado de edificios de la población”; Acuerdo N° 9849, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 28 de Enero del año 2010, que otorgó subvención a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos del sector de Reñaca Alto, en el sentido de que los recursos asignados estén destinados además a la compra de alarma, chapa eléctrica, 2 galones de gas de 45 kilos cada uno, citófono, luminarias patio, luminarias bodega, foco puerta lateral y cierre perimetral casa cuidadores; Acuerdo N° 9705, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 27 de Agosto del año 2009, en el sentido de dejar sin efecto la subvención otorgada al Centro de Madres 26 de Mayo y Acuerdo N° 9913, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 08 de Abril del año 2010, en el sentido de que los recursos asignados a la Junta de Vecinos Puerto Aysén estén destinados solo a implementación de sede.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.180.- El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N°9852, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 28 de Enero del año 2010 que otorgó subvención a la Junta de Vecinos Villa Borinquen, U.V. N° 127, en el siguiente sentido, donde dice “Aporte al Programa de Pavimentos Participativos del Pasaje Villalba”, debe decir, “Aporte al Programa de Pavimentos Participativos del Pasaje Mayagües”.
- Acuerdo N° 9657, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 09 de Julio del año 2009, que otorgó subvención a la Junta de Vecinos Nueva Villa San Jorge, en el siguiente sentido, donde dice “destinada a la reparación de viviendas a través del Programa de Protección al Patrimonio Familiar”, debe decir “destinada al pintado de edificios de la población”.
- Acuerdo N° 9849, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 28 de Enero del año 2010, que otorgó subvención a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos del sector de Reñaca Alto, en el sentido de que los recursos asignados estén destinados además a la compra de alarma, chapa eléctrica, 2 galones de gas de 45 kilos cada uno, citófono, luminarias patio, luminarias bodega, foco puerta lateral y cierre perimetral casa cuidadores.

- Acuerdo N° 9705, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 27 de Agosto del año 2009, en el sentido de dejar sin efecto la subvención otorgada al Centro de Madres 26 de Mayo.
- Acuerdo N° 9913, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 08 de Abril del año 2010, en el sentido de que los recursos asignados a la Junta de Vecinos Puerto Aysén estén destinados solo a implementación de sede.

10.- SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvención al Club Deportivo Liceo J.C.B., por \$700.000.-, destinada al pago de pasajes y traslados de las jugadoras que participaran en la Liga Nacional Menor de Voleibol Femenino y Club Deportivo Regatas Sausalito ex British Rowing Club de Viña del Mar, por \$700.000.-, destinada a solventar gastos de traslados a la ciudad de Valdivia, alojamiento, traslados internos de entrenamientos diarios, mañana y tarde, consumo de suplemento deportivo e implementación deportiva, del deportista Bernardo Guerrero Díaz de la disciplina Remo. Además, pagar las subvenciones en una cuota y aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.181.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Club Deportivo Liceo J.C.B., por \$700.000.-, destinada al pago de pasajes y traslados de las jugadoras que participarán en la Liga Nacional Menor de Voleibol Femenino.
- Club Deportivo Regatas Sausalito ex British Rowing Club de Viña del Mar, por \$700.000.-, destinada a solventar gastos de traslados a la ciudad de Valdivia, alojamiento, traslados internos de entrenamientos diarios (mañana y tarde), consumo de suplemento deportivo e implementación deportiva, del deportista Bernardo Guerrero Díaz de la disciplina Remo.

Forma parte de este Acuerdo, pagar las subvenciones en una cuota y aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

11.- RENOVACION DE COMODATO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, renovar por 5 años un comodato al Club Deportivo Estrella Naciente, sobre un inmueble municipal ubicado en Población Británica, entre las calles 6 y 22 Norte de Santa Inés y cuyo título se encuentra inscrito a fojas 2.529, número 2.867 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Valparaíso del año 1959.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.182.- El Concejo acordó renovar por 5 años un comodato al Club Deportivo Estrella Naciente, sobre un inmueble municipal ubicado en Población Británica,

entre las calles 6 y 22 Norte de Santa Inés y cuyo título se encuentra inscrito a fojas 2.529, número 2.867 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Valparaíso del año 1959.

12.- COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.183.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	16:00	Reunión Comisión Comunal de Drogas.
	17:30	Reunión con Comités de Vivienda.
	20:00	40 años Junta de Vecinos Luis Flores Núñez.
Sábado 20 de Noviembre del 2010.	12:00	Operativo Médico Social, Sol de Granadillas.
	19:00	43° Aniversario Junta de Vecinos 5° Sector Gómez Carreño.
Lunes 22 de Noviembre del 2010.	11:00	Lanzamiento Campaña Nacional de Prevención de Drogas para estudiantes de enseñanza media.
	17:30	Ceremonia Certificación proyecto Mujer y Microempresa.
	19:30	Programa artístico "Viña se viste de Folclor".
Martes 23 de Noviembre del 2010.	09:00	Feria Laboral de Rehabilitación Social Empresarial.
	11:00	Reunión en Alcaldía.
	11:30	Premiación Concurso "Viña en tu Imaginación".
	12:30	Reunión con vecinos de Forestal.
	19:30	Entrega de cheques del FONDEVE

		Escolar.
--	--	----------

Concejal Andrés Celis Montt:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	10:00	Actividad 8° A Escuela Paul Harris, calle Viña del Mar, Paradero 4 Tranque Sur Forestal Alto.
	15:00	Bingo de ASPREM, Hospital Gustavo Fricke.
Sábado 20 de Noviembre del 2010.	11:00	Terreno Dirigentes Comités Parcela 11, Río Álvarez, Forestal Alto.
	12:30	Terreno dirigentes y vecinos Junta de Vecinos San Antonio.
	15:30	Bingo Beneficio señora Patricia Urizar Leiva, Sede Nueva Villa Miraflores.
	16:00	Té Lotería Junta de Vecinos Bosques de Santa Julia, Sede Junta de Vecinos Río Riñihue s/n°, Bosques de Santa Julia.
	17:30	Everton v/s San Felipe, Estadio Sausalito.
	18:45	Bingo OPPA, Hotel San Martín.

	19:30	Beneficio señora Isabel Ortiz, Club Deportivo, Santiago Watts, Agua Santa.
	20:00	Bingo Colegio Rebeca Fernández, Reñaca Alto,
Lunes 22 de Noviembre del 2010.	11:30	Terreno, dirigentes y vecinos, Rotonda Santa Julia.

Concejal Pamela Hodar Alba:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	09:00	Ceremonia de Certificación de los talleres psicoeducativos "La Escuela: un espacio para construir nuestra convivencia".
	16:00	Reunión de la Comisión Comunal de Drogas.
Sábado 20 de Noviembre del 2010.	12:00	Operativo Médico Social.
	19:00	Cuadragésimo Tercer Aniversario de Junta de Vecinos V Sector de Gómez Carreño.
	20:00	Concierto Coral homenaje destacado Profesor Jorge Bonilla.
Lunes 22 de Noviembre del 2010.	10:00	Lanzamiento y Ceremonia de Firma de Convenio del Programa "Viña Crece Contigo". Municipalidad y universidades comuna.
	11:00	Lanzamiento Campaña Nacional de Prevención de Drogas para estudiantes de enseñanza media.
	17:30	Ceremonia de certificación del proyecto "Mujer y Microempresa.
	19:30	Presentación Programa Artístico "Viña se

		Viste de Folclor".
Martes 23 de Noviembre del 2010.	08:30	Feria Laboral de Rehabilitación Social Empresarial.
	11:30	Premiación Afiche "Viña en tu imaginación". Afiche Ganador festival.
	12:30	Cierre programa microemprendimiento.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	13:00	Quinta Visión.
	16:00	Reunión Gerente General Corporación Municipal.
	21:00	Ceremonia Festival de Cine, Piedra Feliz de Valparaíso.

Sábado 20 de Noviembre del 2010.	12:00	Operativo Medico Social.
	18:00	Lota bailable a beneficio Sra. Patricia Urizar Leiva.
	19:00	43° Aniversario de la Junta de Vecinos 5° sector de Gómez Carreño.
	19:30	Gala de premiación y clausura del 22° Festival Internacional de Cine.
Domingo 21 de Noviembre del 2010.	19:00	Concierto que ofrecerá Roberto Bravo a realizarse en Plaza Sotomayor.
Lunes 22 de Noviembre del 2010.	10:00	Firma de convenio Chile Crece Conmigo.
	11:00	Lanzamiento de la Campaña Nacional de Prevención de Drogas para estudiantes de enseñanza media.
	17:00	Certificación del proyecto Mujer y Microempresa.
	19:30	Programa artístico "Viña se Viste de Folclor".
	20:30	Quinta Visión.
Martes 23 de Noviembre del 2010.	08:30	Feria Laboral de Rehabilitación Social Empresarial.
	11:00	Visita Asociación Viña del Mar.
	12:30	Cierre de programa de apoyo al microemprendimiento.
	13:00	Reunión Alcaldesa.
	17:00	Misa de Eucaristía de los cuartos medios, Liceo Jose Cortes Brown.
	19:00	Entrega de cheques del Fondeve Escolar

Concejal Víctor Andaur Golmes:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	16:00	Reunión con Dirigentes Club Deportivo Sol de Mayo. Tema: Comodato.
	17:30	Reunión con Dirigentes Coro Voces del Mar.
	19:00	Inauguración Sede Organización Mapuches, III Forum Universal Culturas Valparaíso.
	21:00	Actividad del 22° Festival Internacional de Cine de Viña del Mar, en Valparaíso.
Sábado 20 de Noviembre del 2010.	10:00	Reunión con Centro de Apoyo para los Artes Contemporáneos. Tema Subvención Municipal.
	12:00	Recorrido sector Forestal-Nueva Aurora por botaderos clandestinos.
	14:00	Programa Radio Valparaíso.

	22:00	Actividad en el Club Deportivo Real Chile de Gómez Carreño.
Domingo 21 de Noviembre del 2010.	12:00	Reunión con vecinos del Block 100 Mar Azul.
Lunes 22 de Noviembre del 2010.	10:00	Reunión con Nueva Directiva U. V. N° 88 Santa Julia Norte.
	12:00	Reunión con Dirigentes de la Biblioteca Sol de Piedra de Reñaca Alto, apoyo para su gestión.
	13:00	Reunión con Centro General de Padres y Apoderados Escuela Enrique Cárdenas de Reñaca Alto.
	15:30	Reunión con Seremi de la Vivienda. Tema Proyecto Parcela 11.
	17:30	Ceremonia de Certificación del Proyecto "Mujer y Microempresa.
	19:30	Asistencia a Programa artístico "Viña se viste de Folclor.
Martes 23 de Noviembre del 2010.	11:00	Visita la Población Loma Latorre. Tema Muro de Contención.
	13:00	Reunión con Dirigentes Junta de Vecinos Población Nieto. Tema Escala Santibáñez.
	19:00	Ceremonia entrega de cheques Fondeve Escolar.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	10:30	Reunión con estudiantes de Pedagogía en Lenguaje de la Universidad del Mar.
	17:00	Exposición del taller de costura "Manos Laboriosas" del CAM La Conquista y presentación del grupo folclórico.

Sábado 20 de Noviembre del 2010.	12:00	Operativo Médico Social.
	19:30	Gala de Premiación y Clausura del 22° Festival Internacional de Cine de Viña del Mar.
Domingo 21 de Noviembre del 2010.	11:00	Día de la Música.
Lunes 22 de Noviembre del 2010.	10:00	Lanzamiento y Ceremonia de firma de convenio del Programa "Viña Crece Conmigo".
	11:00	Lanzamiento de la Campaña Nacional de Prevención de Drogas para estudiantes de Enseñanza Media.

	17:30	Ceremonia de certificación del Proyecto "Mujer y Microempresa".
	19:30	Espectáculo folclórico "Viña se Viste de Folclore".
Martes 23 de Noviembre del 2010.	8:30	"Feria Laboral de Rehabilitación Social Empresarial".
	12:00	Ceremonia de cierre del Programa "Apoyo al Microemprendimiento".
	19:00	Entrega de cheques del Fondeve Escolar.

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 19 de Noviembre del 2010.	09:00	Ceremonia Certificación talleres "La Escuela: un Espacio para construir nuestra convivencia", Escuela Miraflores.
	10:30	IV Jornadas de Patrimonio de Viña del Mar, "Gestión y Difusión del Patrimonio Local", Auditorio Universidad de Las Américas.
	16:00	Visita a terreno Centro Adulto Mayor Cien Fuegos.
	18:00	Bingo, Centro de Padres y Apoderados Colegio Rebeca Fernández, Reñaca Alto.
	19:00	Competencias Interempresas, Complejo El Maitén.
	20:00	40° Aniversario Junta de Vecinos "Luis Flores Núñez", U.V. K-79, Achupallas.
Sábado 20 de Noviembre del 2010.	12:00	Operativo Médico Social, Junta de Vecinos K-77 Sol de Granadillas, Miraflores.
	16:30	Bingo OPPA, Organización Protección Animal, Hotel San Martín.
	19:00	Premiación y Clausura Festival Internacional de Cine de Viña del Mar FIC, Casino de Viña

		del Mar.
	20:00	Concierto Coral - Homenaje al Profesor Jorge Bonilla, Foyer Teatro Municipal.
	21:00	43° Aniversario Junta de Vecinos 5° Sector Gómez Carreño.
Domingo 21 de Noviembre del 2010.	11:00	Día de la Música, Quinta Vergara.
	19:00	III Forum de Las Culturas, Concierto Roberto Bravo, Plaza Sotomayor.

Lunes 22 de Noviembre del 2010.	09:00	Reunión Gobierno Regional, Intendencia.
	10:00	Lanzamiento y Firma Convenio programa "Viña Crece Conmigo", Foyer Teatro Municipal.
	11:00	Lanzamiento Campaña Nacional de Prevención de Drogas Estudiantes de Media, Gómez Carreño.
	12:00	Visita Terreno Junta de Vecinos. Canal Beagle.
	13:00	Visita Modulo Forestal.
	17:00	Certificación Proyecto "Mujer y Microempresaria", Foyer Teatro Municipal.
	17:40	Visita Terreno al Centro de Madres Santa Cecilia, Forestal Alto.
	18:45	Competencias Interempresas, Futsal Damas, Casa del Deporte, Polideportivo.
	19:30	Viña se Viste de Folclor, Cine Arte.
	20:30	Visita Terreno Club Deportivo Angamos.
Martes 23 de Noviembre del 2010.	08:30	Feria Laboral de Rehabilitación Social Empresarial, Casino de Viña del Mar.
	12:30	Cierre del Programa "Apoyo al Microemprendimiento", Fosis Región Valparaíso, Hotel Cerro Castillo.
	17:30	Eucaristía Cuartos Años Medios Liceo José Cortés Brown, Parroquia de Lourdes.
	19:00	Entrega de cheques del Fondevé Escolar.
	19:30	Presentación Danza y Clown Balmaceda Arte Joven, Cine Arte.

13.- SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), finalmente propuso a la Sala otorgar Subvenciones

al Club del Adulto Mayor Los Rosales, por \$100.000.-, destinado a la compra de equipo de música; Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres Navideñas Nuevo Amanecer Viña del Mar, por \$200.000.-, destinado a la compra de pasto sintético; Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$150.000.-, destinada a la compra de cerámica y befrague; Unión Comunal de Centros de Madres de Viña del Mar, por \$300.000.-, destinada al pago de monitoras para cursos de manualidades; Centro Comunitario El Cosmos, por \$350.000.-, destinado a la compra de una mediagua; Club Deportivo Unión Cardenal Caro, por \$249.990.-, destinado a la compra de vajilla, cuchillería y una olla; Centro de Madres Jardines de Santa Julia, por \$100.000.-, destinado a la compra de materiales para curso de repostería y chocolatería; Club del Adulto Mayor Nueva Vida Feliz, por \$160.000.-, destinado a la compra de mueble; Centro Cultural Pit-Pro, por \$250.000.-, destinado a la compra de instrumentos musicales y Unión Comunal Asociación de Fútbol Viña del Mar, por \$600.000.-, destinado a la compra de cerámica, adhesivo y pago mano de obra. Además, pagar las subvenciones en una cuota y aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.184.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Club del Adulto Mayor Los Rosales, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de equipo de música.
- Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres Navideñas Nuevo Amanecer Viña del Mar, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pasto sintético.
- Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cerámica y befrague.
- Unión Comunal de Centros de Madres de Viña del Mar, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de monitoras.
- Centro Comunitario El Cosmos, por \$350.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de una mediagua.
- Club Deportivo Unión Cardenal Caro, por \$249.900.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de vajilla, cuchillería y una olla.
- Centro de Madres Jardines de Santa Julia, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de materiales para curso de repostería y chocolatería.
- Club del Adulto Mayor Nueva Vida Feliz, por \$160.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mueble.
- Centro Cultural Pit-Pro, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de instrumentos musicales.(Cencerro, Guiro Metal, Timbaleta, Bajo y Bongo).
- Unión Comunal Asociación de Fútbol Viña del Mar, por \$600.000.-, a pagar en una cuota, compra de cerámica, adhesivo y pago mano de obra.

Forma parte de este Acuerdo, aprobar la modificación Presupuestaria correspondiente.

14.- HORA DE INCIDENTES.

a.- El señor VARAS, solicitó Realizar operativo de limpieza en sector del Paradero 7, Santa Julia.

b.- El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar Subvención al Círculo de Escritores de la V Regional y Unión Comunal de COVES. (Adjuntó solicitudes).
- Adoptar las medidas que correspondan para que se les entregue uniformes a todos los integrantes del Orfeón Municipal.

c.- El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de habilitar un paso peatonal en sector de la Rotonda de Santa Julia (esquina Iglesia Mormona), que reemplace al actual que está en la mitad de calle, entre la Rotonda y primera cuadra. Además, instalar una reja de protección. (Adjuntó solicitud).
- Instalar señalética "Ceda el Paso" en la intersección de calle Rosedal y Avenida Santa Julia (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas para que un "Disco Pare" ubicado en calle Rosedal, Santa Julia, esté visible para los automovilistas. (Adjuntó solicitud).
- Reubicar dos contenedores de basura que se encuentran en sector de la Rotonda Santa Julia. (Adjuntó solicitud).
- En relación al Contrato de Concesión del Casino Municipal, lo siguiente:
 - Informar si el Concesionario ha dado respuesta dentro del plazo legal, a las consultas hechas por el municipio, en caso que así fuere, remitir copia de las cartas respuestas.
 - Enviar a los Concejales copia del Presupuesto Casino.
 - Informar si ha dado cumplimiento a las obligaciones de conservar los jardines del casino y escaños, jardines y fuente de agua de Plaza México.
 - Eventos y/o actividades que el municipio ha realizado en el recinto ocupando la rebaja que establece el contrato.
 - Contratar una auditoría externa para auditar el Contrato de Concesión.
 - Informe sobre la calidad artística que los espectáculos que se presentan en el Casino.

Sobre el tema del precedente, el señor ANDAUR, solicitó que se invite a una próxima Sesión de Comisiones al Director del Departamento de Concesiones para que exponga sobre el Contrato de Concesión del Casino Municipal.

- Enviar la Gobernación Marítima, las Bases de la Propuesta Pública para el "Servicio de arenado, reparación o reemplazo de elementos metálicos deteriorados de Plataformas", para que informen si a su juicio esta propuesta da garantías fundamentalmente con arenado, óxido, pintura, etc.

d.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Realizar operativo de desmalezado en calle Los Alelíos, costado del Complejo Sol y Mar, Santa Julia. (Adjuntó solicitud).
- Reencuestar a la señora Tatiana Cárdenas R. (Adjuntó solicitud).
- Informar volumen de producción de la cantera, volumen de piedra asignada al municipio durante los dos últimos años, en que obras fueron utilizadas y que

organizaciones beneficiadas. (Adjuntó solicitud).

- Realizar una investigación sumaria del caso presentado por el señor Héctor Arancibia Pulgar, relacionado con la construcción de un muro de contención en calle Voipire, Población Las Palmeras, Forestal Alto. (Adjuntó antecedentes).
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones a la Seremi de Vivienda, para analizar temas relacionados con las Políticas de Viviendas.

e.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Otorgar ayuda a través del Departamento de Bienestar al funcionario Sergio Ibaceta Ibaceta. (Adjuntó antecedentes).
- Reconsiderar la solicitud presentada por la Organización Revivir, para que se le entregue en Comodato el recinto municipal ubicado en calle Marina s/nº. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).

f.- El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar el certificado de Urbanización del Lote 9, Manzana T de la Población Reñaca Alto Sur, solicitado por el señor Juan Luis López. (Adjuntó antecedente).
- Solicitó revisar los cobros de derechos de aseo, porque le están llegando boletas de pago a personas que aparentemente están exentas.
- Informar cuando se hará efectivo el proyecto de renovación de los kioscos para la venta de diarios y revistas.
- Posibilidad de entregar una vivienda de emergencia a la señora Teresa Rojas Rojas. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar material árido a las señoras Marina Venegas Leiva y Julia Mendoza González. (Adjuntó solicitudes).
- Posibilidad de entregar piedra cantera a la señora Elizabeth Martínez Lever. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de renovar el permiso a la señora Katherine Loncón Montecinos para trabajar con carritos bicycar en el Muelle Vergara. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de retirar basuras y escombros desde Av. Frei N° 3050, Miraflores Alto. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar cajas de mercadería a los socios del Sindicato Interpresa "Luchando por un Futuro Digno". Apoyó esta solicitud la señora GIANNICI. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de acoger solicitud formulada por el Club Cardenal Caro, para que se les autorice a ocupar el Campo Deportivo de Chorrillos. (Adjuntó solicitud).

g.- La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para que se repare el alumbrado público en Plaza ubicada en calle Sol y Mar, altura del N° 520, sector Agua Santa.
- Informar en qué estado se encuentran la solicitud ingresada por la Junta de Vecinos Chile Sur N° 26, Nueva Aurora y fueron derivadas por la Oficina de Partes a las diferentes unidades y tienen relación con la construcción de resaltos de seguridad, barreras vehiculares, instalación de señaléticas, tala de árboles, limpieza de calles, arreglo de plaza, escalas, barandas y luminarias. (Adjuntó solicitudes)
- Posibilidad de entregar una mediagua a la señora Miriam Núñez. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de donar medallas a la Escuela de Lenguaje “Niño Divino” de Forestal, para premiar a alumnos de kínder. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad que Alcaldía reciba en audiencia a dirigentes de la Parcela 11, quienes tienen problema con la EGIS. (Adjuntó antecedente).

h.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente

- Posibilidad de solicitar al Gobierno Regional que destine recursos para demoler edificio, ubicado en calle 4 Norte, que quedo en malas condiciones a raíz del último terremoto.
- Otorgar ayuda social a la señora Fanny Villavicencio. (Adjuntó solicitud).
- Fiscalizar en sector de Villa Rukan a una persona que estaría ofreciendo a los pobladores gestionar en el municipio la reevaluación de las fichas de protección social para postular a una supuesta rebaja de dividendos.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:30 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**